

2023 · VOLUME 9 · ISSUE 1

JOURNAL OF WORLD LANGUAGES

EDITOR-IN-CHIEF

Wei He
Beijing Foreign Studies University,
China

CO-EDITORS

Jonathan Webster
City University of Hong Kong,
China

Guowen Huang
South China Agricultural University,
China

Ángel Garralda Ortega
Lingnan University,
China

ASSOCIATE EDITORS

Khawlah Ahmed
American University of Sharjah,
United Arab Emirates

Alice Caffarel-Cayron
University of Sydney,
Australia

Lise Fontaine
Cardiff University,
United Kingdom

Adolfo Martín García
Universidad de San Andrés,
Argentina

HONORARY BOARD

Adam Jaworski
The University of Hong Kong,
China

Yuming Li
Beijing Language and Culture
University,
China

**DE GRUYTER
MOUTON**

Journal of World Languages is an international, open access, peer-reviewed multidisciplinary journal that explores the roles, functions and structures of languages in the world. Special attention is given to studies of languages in the fields of ecolinguistics (including the Haugenian Tradition and the Hallidayan Tradition), systemic functional linguistics, critical/positive/multimodal/ecological discourse analysis, sociolinguistics, cognitive linguistics, corpus linguistics, pragmatics, linguistic typology, linguistic anthropology and philosophy of language.

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · BLL Bibliographie Linguistischer Literatur · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · Dimensions · EBSCO Discovery Service · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · Microsoft Academic · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Norwegian Register for Scientific Journals, Series and Publishers · Primo Central (ExLibris) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · WorldCat (OCLC) · X-MOL · Yewno Discover

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 2169-8252 · e-ISSN 2169-8260

All information regarding notes for contributors, subscriptions, back volumes and orders is available online at <https://www.degruyter.com/JWL>

RESPONSIBLE EDITOR Wei He, National Research Centre for Foreign Language Education, Beijing Foreign Studies University, No. 19 North Xisanhuan Road, Beijing, 100089, China.
E-mail: francescweihe@bfsu.edu.cn

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Sylvia Szenti, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany. Tel.: +49 (0)30 260 05–275, E-mail: sylvia.szenti@degruyter.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

Published by Walter de Gruyter GmbH and Foreign Language Teaching and Research Publishing Co., Ltd. on behalf of

© 2023 Beijing Foreign Studies University, China

TYPESETTING TNQ Technologies, Chennai, India

Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Cram, Gisela, Rentnerin, Berlin; Cram, Dr. Georg-Martin, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maike, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Cancún (Mexiko); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn, Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko), Gomez Cram, Roberto, Assistant Professor, London (UK), Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz), Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Special Issue: Heritage languages and socialization: the case of Spanish

Guest Editors: Francisco Moreno-Fernández and Óscar Loureda Lamas

Editorial

Francisco Moreno-Fernández and Óscar Loureda Lamas

Heritage languages and socialization: an introduction — 1

Research Articles

Maria Polinsky

Some remarks on Spanish in the bilingual world — 15

Óscar Loureda Lamas, Francisco Moreno-Fernández and Héctor Álvarez Mella

Spanish as a heritage language in Europe: a demolinguistic perspective — 27

Héctor Álvarez Mella, Charlotte Blattner and Ana Gómez-Pavón Durán

Family expectations towards Spanish language maintenance and heritage language programs in Germany — 47

Marcela Fritzler

Migrant language and identity in the Spanish-speaking community in Israel — 68

María Luisa Parra Velasco

The home-school connection, the development of Spanish repertoires, and the school adaptation process in Latino children: a dynamic ecological understanding — 89

Andrew Lynch

Heritage language socialization at work: Spanish in Miami — 111

María Clara von Essen

Identity, language socialization, and family language policies in dialect contact: the case of Argentinean immigrants in Malaga, Spain — 133

Book Review

Charlotte Blattner and Ana Gómez-Pavón Durán

Silvina Montrul & Maria Polinsky (eds.). *The Cambridge handbook of heritage languages and linguistics*; Kim Potowski (ed.). *The Routledge handbook of Spanish as a heritage language* — 161